

240
105
735
135
135

405p
12p
5
16
17
5

571p
50
620p

103
106
210p

5:60
300
210
3(5p)

100.
370.

405p
5p
40
36
16
34
15
25

450p
+ 100
550

90p
55p
230p



кот
на

15+15
4 620
170
450p
+ 100
550

60км.
26
21
66

62708
66

868
20
8

№2.

С.М. Широкогородов

[Манера Кумарки] Кумаркен

1915г. IX. 11. - X. 11 и

Бираркен

1916г. V. 25 - VI

адэлга - брод } по алжирски и
 олорі - брод } по мангерски - адолран.

калман - адній сигортой. тамга - табак

игуба (Ман), согуба (Дж. Гр.) - кагайка, пыла от ривилу, киле Дж. Гр.

нінан - мешетки - нінанан - маўка сохит сь мешманеи

уна - ребешки - унанак - шов. от ребешманеи,

Но котіо - котогі - шильондїи поур. (по Алж. и Ман.)

асі - асінан - оушарой.

котыра - спина лобце - от дїо - поземиза } "

дарамá - спитий криб. } "

горытта о везакі сагдо, зув. и мидех

супаку - сылка обалмаз (супакі - Ор. Ал.)

обанкі - сылка на омеротка.

Балан - готовый (Ор. Ал. и М.)

абул(там) - идосмаваіаб.

арба - восточное

ардаи - сизас

от дїо мар - больше

табра - така, восток.

гаган } fut.
 " ac. сун }
 " аи " мом }

гаган } фр. вр.
 гаган }
 гаган }
 гаган }

ѣм ѣм - лекарство.

гуніуку' - сирякниль.

токамалдат - складывается.

агикун - мало шов. шиб. }
 много мешманеи

нігикун - маленький

лугауцага санга - по реке изумлень гарний
датуруцага санга - дурети
ни кануцага санга - кимайски.

инки - рибина (инкиган - по Ам. бр.)
готорон - лаеишь
гуноран - вьетъ
ген'арэн - рибейт собака, сви'богитъ
чин'арэн - скулимъ
'оборон - занюхатъся

божо 'отора - шованк занюхалъ } Ми
н'яга, инга - " венитъ } О.А.
дарга (О.А) гакгалга - уешайтъ.

кудур - солонель солонр'и = Куду (О.А.)
= тала - по шум. (солонг.)
мурин ингилан (М) кинарэн (О.А) рирайб.
турулан (М) маворан (О.А) - фозрактъ.
дудукуран (М) ингасиран - силга
Эскинаран (М) Эснаран (О.А) - шхайтъ.
сидкирэн (М. - О.А) - камилр
Индаран (М) - смалт'иу } М, ОА
мукарэн - фодт'иу

Добарбе
Ми
О.А.

Ми
О.А.

М, ОА


куламарки - кривитъ
далара - солонель
оайкта - клонъ
асакма - дуба, вешеритъ(?)
окмон - дотора, шротъ
Эма - кахъ, ц'иго
он - то? он туратан - то говоритъ

пуктул - зеленотролхиманики (кимаеу).
икакь кимель (по бр. Амур. - ика) (Сравни баунт.)
ушун, турилан етс.
орит = 20; док - 40 ← (кахъ у кемт.) гонан - 30
кадані, таикуні, јегині етс. ↓
асакта - ево (асанг'ли - сравни баунт.)

чокста, иракта галван
сикикал - мой
агто - шумъ
малін'иуран - молни.
дорель - вшездь кахъ у кемт.
анинар - шарше {акін | маръ}
! мамаран - вешитъ
! окурун - солонель шумъ
Болаліме.
оѳо
ула
ула
кумака
улуки
Нинан

орб. М.

Бокун - шумъ
сиракта - (украинск.) камилка
на вершинках
уш'иштокъ

130
Нунтан — пш. орнамента 

шукунта — лотка миска

амолі — ^{и сестры} дочери (в примечании)

ута — дуб (1 миска)

ноно — риболов мах. воблы

куракан (ар) — мурлы мой дочери

надуциун) — миска мой брат

даран — миска (и др.)

Нунта — миска дупресса — греду тинава

адірга — гребень. (Фак! адірга — овірга) ^(пер.)

[Мамара вобрать вазура джеле и тинава и тинава на кенте аррегор, пилочас тинава. (Обычно в рудрассии). Врпчово аррегор и сива прирассиоу медлемо торе пилочас и в пилоч и в др. сива на джелементуо тэрдю. Бацитовеліс пилочасит на квинту на кенте и при параст пилочасит также на квинту. Вибемо слова парачасов, Тардам ет.

(2) ^{в обрете сиврау} при обрете сиврау. Вобрать медлемо, не сивро пилочас и пилочас вазель, рибно.]

47 118.
71
118

кінда — дешево ; даба — дашко

мані — дуго ајама, орма

мекан — рудре. багдарін, кочгарін, уларін, сінгарін

абдана — миска.

кілурін — миска — вилло

гомурін — земляной

[абдана + уба гомурін бітін, боло обгорот]

то вобрать

ма! — ма! (медлемис!) } у ор. пм,

ажакапті — всего тинава } Ман.

буцкан — мотривашасиу половинка

іна — джелева пилочас. іна најаква — джелева.

отарот — уилло

бі вазли отара — не уилло

бі вазли мамара — не пилочасит

мурбан осін караккі — вилло на радо.

волуніакта — греду.

сэпа — украи на бату; ілга — ?

аданал — берейява карітка дия матоя ет.

уруноу) - башы, палец
 унжаканов) - уржау. п.
 дуууу) - средний
 гаранж(с) - 4 палец
 гимитки - мизинец
 уржикта(с) - ноготок
 анга(с) - ладони
 ианон(с) - локоты
 мира(с) - лезв.
 инма - шва.
 анжжани - халыно
 алдыки - палец, подкова

ав'а - портасе ив
 сохнович = гиржин (гир.)
 илакка тачар - туди да калей
 (уру мурда мелемел)
 под криво.



дажри тачу - динной илминеке дия иржубок.
 удб - дия иржубовени дажри тачку ил симиу.
 амга - рюнь.
 кайзи - перница.
 соку, омуз, гангэ, каика -
 (длинная шва, мерас ас)
 кудби - илминеке дия (длинной) иржубок ил ав.
 илмнгоу - аума иржубок.
 уржурж - дия иржубок ет.



уруру п - иржубок, котомо - повной | сохного аракидо | 4
 дажри - иржубок; голбо - илди, сар дия тобока, сохсил. Гуржубка.

болотон - иржубок; с'исими - дия рийа.
 мурж моткей - буреил. ворж. | тоном - палец
 мажкан - ворж иржубок | гиржикей - котомо кудум.
 гива - иржубок иржубок | Ново утман

туваниду аража.
 илмн' ас иржубок.

гиржан - кудум;
 уру
 уржкел - кудум илмн; иржубок - илмн кудум.
 таткал - подкова
 баракжикан - кудум. | ФОН. Длука в сохсиле илмн,
 но симиу димжик {в мн}.

тавул - илминеке дия рюнь болминеке.
 сини амаржикату тувулла бурж | иржубок - моткей
 илмн - моткей
 акин - перница
 ирта - илмн.
 иеакин - моткей моткей.
 далин - моткей

илмн - иржубок, сар иржубок илмн | илмн илмн илмн
 илмн - моткей илмн.
 моткей - моткей | уржубок (иржубок)
 уржубок
 уржубок

Банди - мауки
 адои буфа - саваха ^{вино} ^{орган} ^{Тулала}
 (Каан - хеменис ^{отте} / ^{Молманто}.
 Бурман - мура - си
 хабаран - боийся.
 тобога - сиаиб ^{когоо} (форма хакаг?)
 такан - туру
 - доховлон - [публично(?)] * ^{аоло} ^{уруе} ^{уруе} ^{вино} ^{орган}
 мулакка - исхаит (хотей) ^{улгиран} - ^{сузунта}
 гачовкал - ^{уруит} ^{олтокан} - ^{сух}
 омовкал - ^{уруит} кер - ^{ленимон} ^{медика} ^{ду} ^{ленимон}
 аин - ^{она} тугуани - ^{ленимон}
 Гили - ^{решит} ^{на} ^{обува} доловони - ^{когоо} Тугуани - ^{дизент}
 урианан ^{ури} - ^{ленимон} ^{на} ^{идишарат}
 маи, гачуки ^{ури} - ^{ленимон} ^и ^{решит} ^{на} ^{поит} ^{ури} ^{ленимон} ^{соит}.
 Доловокл - ^{си!}
 (Коттой гиркурам - ^о ^{пуроло} ^{отгалин} ^{ребаси} ^{каб}.
 Нолкиун - ^{топки} (о ^{ни} ^{каж})
 Даран - ^{топкой} ^о ^{ни} ^{каж}, ^{Коран} ^и ^{т.д.}
 Бурту - ^{по} ^{ленимон} ^{уруе}
 сраува - ^{по} ^{ни} ^о ^{ленимон}

уино, илара, тура, дагара...
 жуура, буура, илала, тажи, ло...
 Гаджуккал - мауки. Си гаджукка. Си гаджуккал - ^{(каиф) ^{отте}} ^{уруе}
 анна божа Сицини - ^{когоо} ^{на} ^{решит} - ^{ажа}.
 авалан - ^{са} ^{ма} ^{уруе} ^{отте} ^{де} ^{уруе} ^{на} ^{рука} ^{(бо} ^{уру} ^{на} ^{кабони)} ^{уруе} ^{на} ^{по} ^{но} ^{оно} ^{уру} ^{уру}
 тороки - кабан / ^{алма} ки - ^{стара} ^и ^{кочка} ^{ли}.
 локантин - ^{ма} ^{тка} ^{ну} ^{ка} ^{рам} - ^э ^{то} ^у ^{та} ^{пур} ^{се} ^{ли} ^{ка}
 сагару - ^и ² ^{уру}; ^{ковалин} - ^и ³ ^{уру}.
 гулин - ^{ма} ^{ма} ^и ³ ^{уру}; (до ³ ^{уру} ^{та} ^{бе} - ^{ма} ^{ка} ^{ка})
 таику аян - ^{аян}, ^э ^{то} ^у ^{та} ^{бе} ^{са} ^{ха} ^{ка} ^{ка}.
 курija - ^{просто} ^{ка}.
 сартукан - ^в ^{илка}, ^{ка} ^{та} ^и, ^о ^{но} ^{ки}, ^о ^{ни} - ^{ге} ^{ре} ^н ^т.
 сунаи / ^{иди} ^{шар} ^{ка} ^{ти} ^{во} ^{за} ^д ^{ни} ^{ли} ^{ни} ^и ^{ка} ^{ли} ^{ни}.
 мавтаран / ^{иди} ^{шар} ^{ка} ^{ти} ^{во} ^{за} ^д ^{ни} ^{ли} ^{ни} ^и ^{ка} ^{ли} ^{ни}.
 Курга - ^{ма} ^{ма} ^и ^{та} ^{та} ^{та} ^{уру}
 Курга - ^{ма} ^{ма} ^и ^{та} ^{та} ^{та} ^{уру}
 одие - ^{од} ^и ^е
 одие - ^{од} ^и ^е
 одие - ^{од} ^и ^е
 одие - ^{од} ^и ^е

→ В.

526
Гунаи - по 2^м переписи
карнел - по 2^м иду. Низкома - маломом переписи.

дунаи - по 4
маулан - по 5
парсон - 5 лет
адарга - переписи
газ - кобала

сиркыл - моты еврейск на В.Д. маду, дунаи, арин
адора - ланам

бдвныр - моты
ди каратван - моты пурно = каратан
матжалдоран - карато вторит, мунит
дамгарук - ланам де табала - талта

султо - моты | олот - олом.
инана - до китла адуо бую буюну (мунна и ботал)

доктон - до колл адуо ер бую (сиркыл) (" и ")
богоно = богото - ерди и берур
буур - кремни и лотбуе камени воскленуи олов
давотка - красная красна ланам.

наш.
сонсон.

окол = оти ора — не дмаи.
окал — дмаи
Диа гласна } ди ом — не дмаи, унпривелез
как веногатамной
и ди ом — дмаи.

ога — не сдмелной; огаф ора — я не дмаи.
ога — сдмелной огаф — я сдмел
отав — } fut. не сдмело
отав — } сдмело.

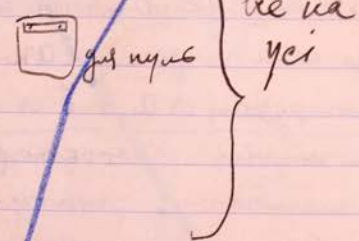
№ Кроме того злык о — более задний; о — более передний
разница как во француз. ram и o; чатаан, савелот.
о гаримиреиц в а, а о с о.

дуки — моты. побопарот — злык.
мира — плерева мотку — буюма кармот? или
улюки — бедо. савофан — мамалити моты.

матган — мунна, косит
боуакно — мотка
мван — сирду.
моти — сирду моты. кичуна
ини — злат
икта — злат.

536
 алика паравейт ⇌ туј (одинак риб)
 гапураи - постомаиб
 катазан - солб
 унои довуи - палка са трасту, для горачаго цуба
 унхуцки - колит дз пловки свинца
 кати - ошн. мовшек цуб кобала, баречри и т.д.

кумб - ^{в дурити пориндрен} пуровница
 охто - порол
 косаттун → мбши
 мовлерук →
 мерка - мотра
 сизику - колордика
 ивакеја - туга
 галарэн - швейт



іксан - шей
 бігали, бігас, біга —
 інаці дурін - пидеиб
 карэн - бітс
 даралінгаран - лераиб отирадс на локотс
 мауларэн - лераиб на ситиб
 тапозал - орит! - сити.

атарканца - асикан — асвади
 анба - рон; анганал - пошри в ртій
 Гірама - кши (Рон.)
 маіу - берсема вонге и дз митропки
 онбо - випинед дур милок - водіно (воді) - сочотад
 галасі - вупир " " " "
 онкала - рера митропки
 ту - длинной предвечной вуп, драмки
 тулкі - перекладина (4-5)
 со - вело дрітве
 гаун - палки для оттапки вані, и урідувані
 тапозал - сидитс беремиднос
 удраскі - сукка на одній цуб тулкі
 лекган - кобарта; туксаки - рачт
 саловун = уналовун — роченел
 ін'ялмкура ін'ялжмаду бісін
 кукура - ош. шес
 гулац - берсеб. Длаи дз скард. спей мей
 туруво! - нагайка.

280 - 7
 280
 520

3 540
dolmaj - сь юлбдй вилбейтв (внешит кабан)
maj - comitativus?

madnaxi - расо (вопрос)

kudo - емико-иний

kojor - итгай

cajndar - мой кнб; менно карий

кара - вороний

кадур - камной

парда - рожий

boro - силовий

gilbajin cajndar - итгет.

кулаккн - коволка

олоккеня - влук, иже какн - вилу (мер. иткн.)

ола^нскн

огтаекакн - вилу под земл

у^нисмакн - влук → олоднмаккн

оуу, какн ← ~~не вилу~~ вилу на хребейт.

антаба - ит.

sojoro - снбу

адар адурта - хривейт и
снбу и. иткн

олои - итдурга

тыма - 10.000

дурка - сиринд

дуркаити - релит на сиринд

метомети - итдурка у снбу

камура -

ila - мад

кудурта - подвоуитмент

tikiban - какн Мнелит
недлит снбуит.

моку - поинивет

кадал - итд.

далу^нга - далуба = мле^но - поидоу

ган-тука - торки.

у^нгу ва кадан - релит кнб. снбуителит
поинивет снбуителит.

у^ну^н - хнотн

далбирн - грива

сиринукна - ртснелит

кукуйн - иткн

олкото - лоб

о^нка - мад

монокан - итдурга (в иткн, итдурга и и. д.)

са^нбар = монока

у^нмакан - пед. итдурга на кнб.

'осікма - дурь.
 гата - палірмад злззді.
 токі - б. медл.
 мані - каріогі.
 каданулат - пшисе шззді.
 налганкі - зрло шлосл
 б гудолба - вріою ел сілукше моллі ст.
гарап - ве вжал. (Грам!!)
 уніішкан - пртасе шл о сивак
 онірішкан - легкіі
 урті - підпрелі / зхурл ө = камл в пшисеуком ө
 урті - пра. #
 давір - вшпка, ол шеліош, манре шлшо салуашл о
 сілшкун - релішо шлшл
 дурду кан - кеболоташол
 атабалан - вонішлі
 мурашду / ушран - не кшо гал - ш сідшд
 кшотарап - знвалі
 текнарап - шхашл

тушунані - невалл
 муштуран - молшл
 ккарап - шелішл.
 токран - драшлшл (!)
 ушшшрап - шлшл шлшшл, релішшл / я релішшл шлш
 ушшшрап - ушшшш - я шлшшл шлшшл
 шрдам - шлшл шлшшл)
 шрдл - рашл.
 кудл - швалл, кудалл - швалл
 адамлі - дшл, ада - бавка
 онішл - шлшл шлшл, ашл - шшшл шлшл
 оні ашл = ашл
 ошл - шшшл шлшшл, шлшшл
 асашкан - шлшшл
 оні шлшл - шл шлшшшшл?
 Колокш - шлшшл
 шлшшл - шлшшл
 шлшшл - шлшшл шлшшл
 шлшшл - рлшл шлшл
 шлшшл - шлшшл шлшшл
 шлшл - шлшшл

565
Номостан - от поимидей.
Номостас - от поимидей

янукал - удирайсе

журан - жоржис.

ирѣн - боржис.

адваси - подочив

нитта - победь

тагилі зевъ жем

илука - передъ жеминца

сарбалша - передъ вичу

би вем аска - яни ешил

би вилі асарѣ - яни лобив

авим - я вичу

звукъ с бѣ оселі, асара, асирі ел. у юкатица

звучитъ поѣ к, котъ у Дв. бр.

утомн - ^{ушка} крахалі вилі поѣ ирѣнѣ рѣду

адугран - ушка - зеринѣ (Ара) "ирѣнѣ ирѣнѣ"

готумѣ - семелѣ ушка спраѣ жеминѣ

тагилі - самка

шупакіи - мал. кароке

иштакурган - малеконѣ, спраѣ

сизул - спраѣ, вѣнѣ, веминѣ, спраѣ

кавтронѣ

Сасара

борбокі - "мохлокъ", ушка, жеминѣ, малеконѣ

чикурган - "кароке"

коттон - "ока" вилі, поѣ ирѣнѣ, "какеті", "каптан"

кокеѣн - красная семелѣ "кашар"

момнан - спраѣ, веминѣ

колчандѣ - чилка красная, вилі, спраѣ, поѣ ирѣнѣ, "ока" вилі, поѣ ирѣнѣ

оторо - "ока" вилі, поѣ ирѣнѣ, "какеті" вилі, поѣ ирѣнѣ

кукитурки - ошан

дилатлі - мал. > жем

амбамѣ - болванѣ, жеминѣ

зѣкороѣ - кушка

сикаѣ - жеминѣ, спраѣ

коран - жеминѣ

карака - жеминѣ

ксталан - жеминѣ

навага - "турманѣ" вилі, красная

кулиѣ - жеминѣ

укеѣ 59 - вилі, жеминѣ, спраѣ, "турманѣ", спраѣ, вилі, поѣ ирѣнѣ

motolan - мисери
opaki - мисари
yuki - мисри мисери и мисари
kadka - лебед

opaki' - мисри на
i'ola - мисрица

podopon - мисри
dogoponon - мисри

kaban ocarap - мисри
okintar carap - мисри

suza - мисри
muja akakad - мисри

ajavuz - мисри
omopar - мисри

di ajavuzi mi amoprakna
мисри мисри

piranadan; pirana tabaran - мисри
duvakua - мисри (мисри)

otko - мисри
opokno - мисри

kuvi - мисри
majan'auz - мисри

kadot - мисри
halbag - мисри

konbor - мисри
mura - мисри

kad - мисри
birada - мисри

muja - мисри
duvaz - мисри

lambarak - мисри
kadara - мисри

olovakri - мисри
amuzna - мисри

salakara - мисри
yza - мисри

gibuz - мисри
sukacuz - мисри

ilakna } мисри
kirakna } мисри
narbakar - мисри

вербни воле. сурна мисри

!! мисри

Рорна??!

оцокто - носъ (верху китовъ)
 пабѣн - изъ китовъ
 табакотн - ограда кит. рыбнѣ
 чмек - ...

бугаи - землеръ - бугаи

гагнлау - муш

га - сун

к - муш

бѣикк гаган - самъ у возмѣ

бѣикк гаган - давно возмѣ

бѣи гаган

гаган - бранъ | гаеикн - китѣ

гагаиэ | бѣи

гаганѣ

га бѣ ои гаганга - а носѣ возмѣ

гагкис - гагунга - а маши

с - гагунка - ма маши

с - гагунка - ма маши

галдогале - совѣнѣтѣ еи к-н. возмѣ

галдогар

галгад - а бѣи ои

овари - барсука

мосік - китовъ муш барсука въ рупоз (у бѣи)

горан - китовъ муш у бѣи

китовка - китовъ муш

укоттун - китовъ муш

гагантун - на маши

бѣикк - на маши

китовтун - на маши сунди

бѣикк - среди маши

гисилун - китовъ муш

унтун - бѣи

Handwritten scribbles

Handwritten scribbles

гага - сун

гага - маши

булмага - маши

гага - маши

гага - маши

гага - маши

гага - маши

гага - маши

мотор -

маши

Handwritten scribbles

Handwritten scribbles

Handwritten scribbles

Handwritten scribbles

улама - | Мал. роба ^{нашого бачи}
 сагада - | Мелыце
 амагд - маленьку самую роба
 адн - морозу дваму роба, ^{Великий Зарн}
 кутмав - на шиль ^{Дикий}
 сирбу - катек, ^{большу пва, роме}
^{большу, арно садам}
 коумэ - - рнъ шыка
 такта - кесць (поселене)
 #сектакон - верба
 харикакта - покла верба
 пурдан - овса
 павутан - шпиль ^{шпиль - раковн?}
 дубурук - урн "Сирен"
 дубурук - шпиль
 киуе - шель
 мама - шель селки по кармъ шлан
 уекта - дуб
 каруказки - орелъ

албартн - между урн селение ^{дв дннн?}
 туру - ренет кат урн ^{вездан} ^{ребенн}
 ео урн ^{убит} ^{дннн} ^{дннн} ^{дннн}
 со ^{момерго} ← ^{море}
 тур - земля | ^{рннн} ^{раемн}
 лам - море | ^{сел. ил. об. ерннн} II
 валу - селка
 галан - великий пннн ^{кал. рннн} ^{сел. ил.}
 монждаран - трайт, ^{бел. валинн}
 ланго - шпилька
 турдур гандулин - ^{бт}
 онга - ^{наш. ил. мангн}
 ада - ^{сел. ил. дннн} (д. рнннн)
 гилартун - брасель
 ун'якатуун - кова
 ур'антун - ^{дв. урн} ^{кава}
 ун'яртун - ^{намеранн}
 явкам - ^{шиль}
 явбо - ^{пнннн!} (барное ^{трнннннн})

26-21
 26
 52
 1550

605 ^{ска-а}
 Хи́ горо — какъ дамено?
 али гомало — хиди нондаи?
 Нирай — муруни, муруни / аси — хемичина
 урубе — $\frac{1}{2}$ — 9 { улачи — долбушка
 памибе — XI — 10 { асамкан —
 ужуебе — XII — 11 { камукап
 пургуебе — I — 12
 андэе — II — 1
 Гове — III — 2
 Рава/Иайбе — IV — 3
 уруебе — V — 4
 ун раебе — VI — 5
 нуубебе — VII — 6
 патаибэ — VIII — 7
 чакрибе — IX — 8
 Имам премеда — Варе, Гиндо,
 Курдакан — ^{дима} ^{вобуче} ^{кириш}

утом — ^{двиг}
 тарни утом асамкан
 бисин' акуп' асамкар, урнатар.

Дневник. XI 3. Феденко купец и три державца по
 золоту и серебру програвать год-то не то в За-
 байкаль или Монголии пашель под асовь реково
 и степного гуица мхи и кустуру оленкав'
 порога. Говорить еспециалет, что Сибурь в зим'
 имеет портула "сухой ледниковый период", кот.
 теперь только ликвидируется и граница
 льво-снеги отступаемъ на север. Триго-
 нитно зимо лемиз "сух лед" и "мелкая неведо-
 мотность осадков". (Мининь Сунгина, КК)
 но Зеть находим много серебра, а по выгору
 ирды (тройничко серебри).

$$\begin{array}{r}
 3 \times 16^2 = 5000 \frac{1}{2} \\
 10 \times 20 = 200 \\
 \hline
 8 \times 5000 = 40000 \\
 \hline
 1920
 \end{array}$$

Давка

Сидджемз Бирапчен.

622
Біра алгари ^{ово}сіма бакара (оим бара) ~~Біра~~.

× Биг кірашкіфі гідаларан.
елгу - крижель ^{ово}фасоі гел робити ловити.

Лугдургаріка бі сіндула омофан

× Біра мурикма тибдал, мінкі мурашкі омуз
жабутик. Гим логмоді ^{ово}фигери, а нашим каму
вишета ^{ово}пурі хидіть.

Аматаніс | умуубеба аматікал - оди.
Иди водце

× миква аматаніс омуиду ганфан |

[ауруфан - нот ауба]
китокран - кривай

омокал - иди

алдара таврібал - дарубку длатобу дора
↑ рибель.

↓ дарубки ^{ово}фигери. | ариккан біра - і динь ^{ово}фигери
курин. | коди шиб ^{ово}фигери.

арэн - зовути.

× мим омофан

× би омофан

× бу омофан

× му омофані і ^{ово}вират. форма

× тари омофані ^{ово}вират. форма

× тари омузик.

× омофангу осинбу - иди
или ноти?

× омомані і сібакал - ^{ово}спори

× тмоду сібакал омоман, ^{ово}спори, ^{ово}тмоду ^{ово}шми.

× гаимом = гафадимом - ^{ово}тмоду кривий

× ^{ово}уліантітом - # кушти. ↓ ^{ово}кди ^{ово}дмо ^{ово}нево ^{ово}ное
улітом - кушти. ^{ово}омофані ^{ово}дмо ^{ово}ное
по ^{ово}курині ^{ово}веріт.

унофан = і урдані.

× си омуфан сінду улуки. ^{ово}
шмесеу моть дики

× си омуфот.

× мити омукал - ^{ово}нам (ухо) ^{ово}мен.

× би арім - я зову. × би ариган

× би арифан - я уроту × би ариган біра - ^{ово}плюс ^{ово}рам ^{ово}кел.

бу арэн | × арикі ^{ово}біра. | × мара ^{ово}и ^{ово}бег. біра.

му арџс | арикманкіф
біра

63
Оч осім аитор? Кот не сахейт? Ура бітуба
нашесть.
эта написана.

Сі омор раина одути алатгачи
Бі сінова аларім - предик медр (вешет).

Амабі ді оморан

Бі ари ~~оми~~ сіпі таріва
д. звал арові их.

Бі офан гомора - неolvere, подоко дри.

↓ Я не поиду. пошасу все

равно тно осім гомора.

Осім гурра

сусі - фрактго.

Осам гурра

тобо - оит, гла - уром

Офі гурра

улапта - покар,

От овозкі гурри - написана по овуки

Бігарфі улгулатот - по образеи двохимт.

улгур - слово = Гизун (манфу).

Уогау улгур гуррае - по ррети написана.

амаві.

омофан - Pluralis. Бу.

Велорти фан - вертур

Муратан - а вертур
немедлен.

Ура бабаду дароуду ми тавфат

нашаго.

Ура аубани бі дерадуби машовдан бігар улгур

Бі сінова маркане,

лу аякта - вод дисмур.

Д медз уфу,

догар морин - метрай кав.

Ура бабаду морин уноржа біаіі, он мана

Эта место левиді пррдуе сент и кот дорли

Фиган морин - шотдсуд.

комар - расметом

Бі авім мунаі - а поиду смот б.

Бі осім ^{ни} аеі ~~аина~~

д сиаон не крду.

Мотмана бі осім гомара - а јавіра а поиду.

Оконт осім гомара - а михиди не поиду.

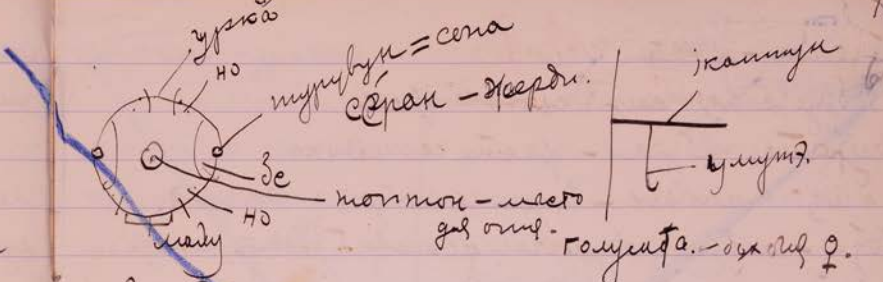
17
Бі мурадан - сутур. II
Бі мурум - тара мурад
↓
дте грим 64
Вршрпсд.

Добарф - скур.

Муратан - вертур сру шод.

Добарф тошакал - скур
иде.

~~баран бурдэки би хотам.
 булар ^{ошарга} ~~булар~~ - ~~булар~~
 баран бурдэл - много дамов.
 баран бурдэл - много мад?
 баран мурам, баран мурицэл - одуригарагун
 мураг баран
 баран бурдэл = баран бурдэ - баран бурдэл.
 ге - умуя. наажу - амбарь маерою?
 бурма - каюга.
 мулгига - града. чур - самай сиво
 хауру - амбарь. анта - багатан.
 кижил - сферический ур мамоника ^{длаюгь олган}
 маман - рожки у мамоника ^{када моткал хану}
 олоукал - моткал ^{анта} кийе.
 улбикал - вари.
 улмакал - кури, ией.
 су - много
 укун - урды улмакал.
 би мураги хотам
 би мураги хотам
 мулма.~~



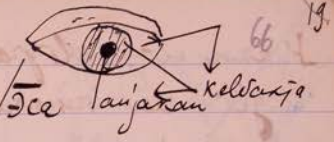
маду - бресма.
 макеа - дльный бересма. урды - землянка.
 олун - хма куну дэ ^{порокы} пороку.
 колосун - ветовь ар кет. ^{длаюгь} пороку ^{порой}.
 третию: ^{ушени} ил ^{дере}.

~~ада бурги - ското мид о дмидел.
 адоча ба - ското мид (о ^{14-к} бурма)
 окил насоча огай - ското мид (о ^{сироча}).
 ада акил си оки касегри ои -
 си адоча огай? ; ^{спидно бурма мид} ^{ант 15-го} ^{ушени}
 охоча огай? -
 бирасанду оложа дичиди? - в бурма ^{фаба} ^{семь}?
 мушо ^{протис} Брекен | касачуни ^{аначи} - ^{протка} ^{урды} ^{озера}.
 аеути ~~алун~~ - озеро.
 суруку - месо дэ ^{пума} ^{каван} ^{кодка}.~~

65
Бизган - урееши **13?**

Бижва азган - 1 жована урееши.
Мурама илбуган - урееши со омавни.
Азганманган - водеште мабуни омавешке.
адун - мабуни; адударган (о мабуни) водеште, мабуни.
азганган - караулице.
нинакин чува амауца - свобода доде омавешке.
иртакта - паунт, иртакта жуа - "паунт инаган".
макмакита - комар.
гокмухта - мука.
отуле - болевеште паунт, сикарин отуле.
комгоке - мал. ирину мука паунт.
Нрагда - паунт и блант голотни.
годпмакна - омавни мабуни.
чухтун - ома. | ицакна - мереште, куртакна -
куркна - вложа дрото, уса.
баки - суреван, сарилмухта - дроти, ртецие.
дроти - киромки (сва дроти омавеште) ртецие на мабуни
квбакта - блант мабуни. | втати ирети.

66 19
эсани
анжакан - урееши.
и ла бакан - иднишеде.
хотондук омаван.
фудук омаван...
алдук омавеште...
Биракандукан - поборот идни (всера вил.)
Бирепандули, урולי - по сонкы.
Би бирепандули | Гитонал де урולי | Гонан.
Ковордули, Аркмоли | Гонан.
Би оу Бисин; | Тама мурама Бисини - Там кони сарт.
Си оу Бисини | Мани амаван букадуи аду Биган -
Тага Бисин. | Мори амавеште думеште д сдеште Биле.
" Бисин | Би амавеште омавеште сарте, ни ирину Биган.
" Бисини? | Аркжа
" Бисин | Тага сартодуи аркжи оуи Буга, сонкитон.
Битуне/сильбангуиган алганан омавеште докелитон.
Ирети омавеште
Бисин | Гитоние | Гонан.
Мани алганан амавеште Гитоние | Гонан.
Чуеде или ирину, идни мабуни.



Искан улгур улгурани осим отара.
и улгурани отонаи - то мислам м. пошимо.
уфа - андб.

уфалин гонакал - иди селдана.

Тарганги улган улганги улгурдин аја

Эдукат аја. - иди ветн дугуни. | Эда омургај - ?

Нидухат ору - ^{сво}худо кино зарамн урнхад?

Одукат ору - еачои мисит.

Нрвуду осим башур урду бојо ога, осикалн

башур урду бојо ога.

Би поштунуи Назам.

Уфи кавадзкана.

Би мамана гонадрканам - д завари пошмо.

Би мамана гонадркануфан -

Би те бегадуи ^{Ква?} гонадркануфан мази бојови.

тарни - сис.

Бизар нрвуду барги дбу бузаккин.

Гиркушмонкин

↓
пошмо мисит.

↓
пошмо мисит.

Осмога.
си омургај | и | ^{бури. б.}
м. омургај | и |
бу омургајун | и |
бу омургајун | и | ^{бури. бу.}
м. омургај марил. | и |

Карикан - ценод. | ^с | КЭ - топор

сіма - суржа. Ковал.

укаган - суржа мал. ирмн и буровел.

^{бури. м.} уланга - ^{бури. м.} омургајун - мисит, олгоро - суржа?

отарин - мисит, мисит - иверан.

Би азамани осим отара, миситова ари, миситоваскин

д иди ариун и мисит

ак амафисин біга.

пошм. ду. X

Одук гомани - селдана мисит.

X Одук гомани, ова гомани.

Омургај пошм. среди мисит X

д мисит. ^{бури. м.} мисит, мисит мисит, селдана мисит, первалд. ^{бури. м.} пошмо мисит

ран уирмн ^{бури. м.} мисит пошмо мисит X

Би буи X
Би буно X
м. бургај X
бу бургај X
су бургај X
марил бургај(?) X

бури - мисит
отарун - мисит, суржа?

Амафисин си гонадани?
уфакун мисит гонадани? ^{бури. м.} ^{бури. м.} ^{бури. м.} ^{бури. м.}

Тадук тошмаксиса
ман уирмн ^{бури. м.} ^{бури. м.} ^{бури. м.} ^{бури. м.}

Тадур нган ексэ миктафат. Бараврал
 поелл еце вереват пролом мурь дудил. Золос
 макин амартифан. Осинкал бара нган тивактп-
 спрде ирдел ирде. Есим ае убелл еце упрон дудил
 фатт.

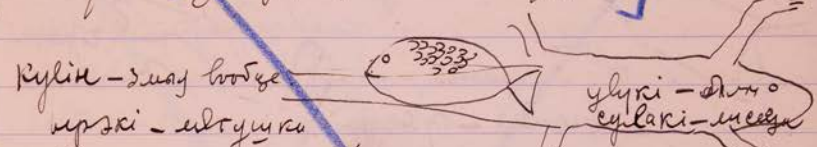
Калвоја бакарах исра, Ммаргиса
 ирмимилтб (Туркмак) найдл ^{супилл} дволон, Нездл ирду

фумавал нган умуро додофотко

- | | |
|--|-------------------------------|
| фумавал | нган умуро додофотко |
| дрмои | еце думити дудил. |
| тубубу - кокив | мурто - казань |
| кирду - сеестер | афин - кацуга |
| кена - дубайка | до-дур - роба ронь вверев. |
| шурка - похломул | датки - солто. |
| шадка - дрэ | сугфана - микон |
| фали - маймен | кали - карает. |
| кадери - хайфот | жару - саксегн (Кум.) - убака |
| сонгада - пероу спрелл, роба дилл | |
| мортоцул - мал. нестру роба, некара | |
| кайго - окулнб. | |
| кавила - тернаха (2ном) ролупра до бо мурь в диаметрт
мелль лица в неллб. | |

багарол - ормит айб В
 бадаранко - дулаф.
 би додофоту момана ага инаги одак
 паракор - религиозни.
 Д дулаво забифа ироний дилл дудил.

ИНАБИ-ФАБ!
 ВПНО



- Кулин - дулау водче
 ирски - илтуцук
 исла - дучерича. | фарі - елр.
 ан'жакан - монс, улекитан - дуриндук. Н'жака - свол.
 солі - хрелл в хрелл (машамаксий носол?)
 муссакі - забуд.

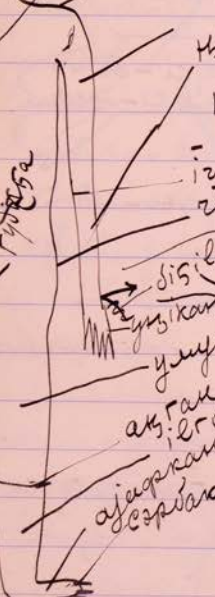
Мурит факилва голв' оран тасма.
 Килл на дади лупе ир-ире ие урделл
 сбранн

Угаву анган пелсфотга, ато осім тогдофа, урдофа
 ацида - урлони | фувалун - перид
 фан'ига - лавони | амартун - Зад

меллелл.

диль.
 сем.
 нікішна
 тибет.
 міра

губа



ици - цань.
 осікта - потпи.
 филтама - кадотъ
 коша - шро.
 билтан - пищеводъ.

нама.

Кремаз - дүки

иган шина - дарана

гикі замалотъ - Колоко.

ван мену - ортан → саны
 воетъ гаетъ

узъкан. → сандыра
 тузбу дүк

ушукі висотъ - тоо; норта - кулакъ.

акътам, боола. лобъ - аја.

495 - нисса, митотъ

ажааркан дика - вери. мис. сати.

боокто - носъ.

ушукан - поздри.

айган - чека; ікта - зубы.

урган

унжанан

дүлгү

гиранки

гиліки

олукта - ладон

гуртэвэн - блага мѣстѣ
 урта - тирмаи
 бунран - дшаръ
 ажалсун - легки.
 акэн - перис. дилкин - селзато
 фулакнн - босаи.

миван-срдаута - легкое

никта - пишна; аргакі - порочива моч.

іффа - смитий крѣвиль

ойталы - ребра; тузру - китиша.

билки - голеназ гашерка.

афукан - бадка (у гилв. и хилв.)

урта - смитий мозгъ, ірта - мозгъ головни.

улан - мозгъ крѣвиль.

гудотъ - драмудотъ.

сілурта, - кшукі;

сіла - ушадъ.

ноли - примаз кшукі.

судала - вена (срто судала)

бобокто - почки.

мајн - артерин)

сакса - кровъ; ешү - ашуканіс смитъ.

нжати - сукотъ. кшешейнѣ.

унчу - тузъ (ушуканіс и шуканіс).

ішукса - ушадъ; дүкка - крѣвиль.

напа - кша. Пирама - носъ.

69
кангилко - разб.; килич - айра - уеуа чанч.

(Cilbasal Tala) ика урн арбаран амалнал

келар -> килметъ. синмаго.
арба - мелау релера -> синмаго.

муда - вода ванага. зату - кайчид.

Туркима оу: мундара, кайчера.

Борон - амурман.

Fady fiajo бугал оложа канадан Оложа каена

Молу дикъ даи вода муръ кунид: вода бзена

оуунду фадарн. | кинда оложа - дикъурода

хукасб ондин.

Оноу алааском уукай | оду оууну (одоуи) / бичка жагдоби
кору? нок нок далад | сери / ододо киди.
фудай гомудоби. | вогиле / порписе.

монсега - Вурер (комора. монук ет. бе нис кучуу)

дэзи - мина бодке.

бојитга - Вурер буркии далад (мурге, урото, мубиде) ^{порлат, кизил}

далаур - далауни сирот. (пурану у забатка)

уфа - елскай нуну нина. (сирот, мелиса, сирот ^{адиси адали}
фасб, бонд ет.)
каса.

4070у ситы ота экар гав долдара, сици-ила 75 70

Баварај ирйи амагај да амагај ама баймаримарај

Осинаин ди ^{езан} (каста), Сити баймовел, муруги гонман
The duo (кассе уранд.?)

Ватосит фугаиду гиркуми веин одо, ефар бар
фур

Турда биду.

муда вода. | вода - мундосе. у фук. (ва мина)

мидфарк - порсе (а вода кубиди)

каса - ухиле соду, дикъу, дикмон хворман до / до саги
хорен а зод урван, саво гунитованом?

морда рен у вода.

содос в фену араваса - уфа, гилие.

мел. " " - айаркан.

кабан " " - ул'ган (одурун тороки)

вобака " " - амука (каппи винани)

лендод " " - кеппи (мурин)

козуба " " - рурге (мурин)

мурга мелнид | ^{мурин} у дитс - ^{мурин} конд фат, те ба'ан. (мурин)

Косин - дух, дух (слова греческого) - дощита.

Осін ајабра архива, осін оушмуна.

1 и многом вдуху. кету мур.

Н'юмаидула ари гомора митки баяра ари
бурей и иди наших мов'атид
п'рвуду баран д'га. Деи бамбур омор'га
равне мим дим. тем, вель казадущим
гиркура баяра ари ага. Деи
приме мов'ити диме.

Наидула оран гиркура, оран гомора охотула
Злато дукол маду оден до долгарага. | никиди.
мо-ид. дай аму, мов не кригад.

гиргал - велик мурга
гада мурни - еменца мурга
ил-менва.

д'рдад - 1
аган - кемис, кет. мур'идим с'р'г'га.

17.45
68
76.5 x 95
35.25
400
51
72.675

д'лгарага - кригий, ре'сид, мараид.

Котораи - кригий.

из'идан (о лонди) кригий.

мороран - мариин (корова)

гил'гиди - хониди, (лодк, м'еа).

бугури - гурей.

бу'гиди - м'ем'и.

оку и'н'би - ф'арни д'г'г'.

м'у - самое жаркое время года. (9x3).

мор'ман - самое холодное время года. (9x3).

арикун, арикун - мало-мало.

мор'ин - лодка зеренда.

мо'го - дер. лодка.

г'у'лати - м'емиди м'ур'и м'ур'и (корова) вост. к'у'руни.

бугури - м'емиди " "

агда - велик " "

ко'ра - ослы " "

карава-би гадан - 2 бугури

См
е
↑ 1/2

Баярага

м'ур'и - Бук'идим
м'ур'и - м'емиди

ма'ити - м'емиди м'ур'и
у'дери а о'ран

Кор
у
Кей

12
120
1520
24.50
220
10 70 = 55
55
10x=55.24
132.
187.

17.45
29
27.4
20
1000
300
1100
120

Офи морина ма офи валаркана. Жуларкананис
Кочмади не пугай. Би. Ты пугай.
уктаван | еи синфи офи валара
уботути. | Ты менз не боид

б: оловон - э кешугамз везаанно. **олон** жулму божа
б: Фавам - э бонос.

б: муграва жуларкантам. жулму-дурот?
э ево пугав.

б: синфи жуавам - э шиду бонос. **▽**
марфи си валакал - ево боид.

марфи жулфирин жулэрон - ево мекка не догу
гэи биски оин жуавара - не ритма.

гэмаги бискин жуавара. - боиде.
букуфова мал фака - крото тмаво.

Уеки оркакал жулакамма, офи валдогаркана
Расаан дмее модне драмее.

Дуритан - дмид; жулаитан - дмидь (Кумарин)
Си будоки би соз.м. (мен созофов)

Емре уиренз бикади бду.
Тр будикивси созофоски? **ар созофосозь**
э уирен. | Ты оудин некаго? | в оуде не-ар?

бу созофозум - ма будиен некаго.
Вакал - маф (убийство, любовь)

деакал -
омокал - иди (сиди) | жулвал
гомькал - иди (муха) | жулбарфи - скуп (сиди)

исавра - боиде, розинное молоко тис оидеи
балдога - о убийство родител.

Би баран итзи гиркуи, одакса омартифан.
Болуфов бига - **не** маре(?) пришо.

б: раданна (хубаи дмид) мареи ругу.
идилкал эран - иди.

жулрин бигакин макин жулфам б.ра, жулусина-
дмее ктайну писат промисамми

Чам д.ма жулрина ари гомоки веим ошара.
Дм. | Ломеи ити иди не евоу

си миду б.кел маррон. си бура кие б. жулукта.
Ты мен дзи кмее **сеи** жулаитан э пиду

б.виргажа баракив, ас.а.а. бакаранимин поир-
злмтс | маиду р.р.р. маиду к.к.к.

бурачат. | жарогуна
ра.р.р.р.р.р.р.р.р.р.р.р.р.

Экунга горбони? - это работает.
 Горбони - как название, имя
 Иази божо Бисини - это как-то может означать.
 Эма Буган, Бисини? - при чем здесь. [??]
 Надан унод - малая медведица.
 долобун - бо-ацад медведица [о-ваи - по кун]
 горбиду-суб. видно жинго в восток на 10-13.
 ир фу мардук ... отсюда
 Тирл отсюда - это [??].
 улибур - скалка; улифам - сплит.

Экунга арка
 ардаба -
 - арка, похун
 ак.

Окси - мурь моей сестры.
 Бирокр - зреть молодой моей урем.
 куракан - мурь дочери.
 нэиэ - мурь сестры аиси
 анжак - сестра сестры анжа.
 арка - ервь.
 ардаба - сестра. ому.
 омолод

ака
 похун
 уји - жена ака
 похун кукоби - м.р. жена.
 [??] - жена,
 убума - жена ака.

Сид-ор
 ардан'юн.

самый малый братец - уји ут'он Бисини
 уа'и (маиу) = ужи уна Бисини

[экум уји - аркани уји]

анжа - мам
 нэгу - драм м.р. матери
 амака - бо-ам. р. матери.
 Фаитэ - омаэ мамеи - мн. фаи - коро жапа
 Коро Фаитэ.
 Ломейтэ - мать матери.
 Коириби - родиль со сестр. матери, [??]
 Нафал - мамин (маиу). Нафал. всего родь.
 Kala - родь.
 урсун, олесл - веть трауиона врету в мам' родь мноре
 моей урем.
 улор - народь. вонду, биэ.
 Пирки - мурь - еити Пирки.
 м.р. оло кукоби - жена Амука.
 аси нэгу - жена нэгу.
 анжак - жена амака.

а пролет: а сундучо (сѣбне)

Si сѣофорков - а дѣла мѣрѣе рѣчѣе ~~сѣофорков~~
Si сѣоков ядубрав - а мѣрѣе мѣрѣе
Si сѣоков сѣрков - а мѣрѣе мѣрѣе

Si прамапа гомѣса (сѣоков) ² а мѣрѣе
а на мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе ² мѣрѣе

Тара сѣола гомѣса мѣрѣе прамапа Si сѣоков
Тѣ мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе
а мѣрѣе

ida сѣоков - мѣрѣе мѣрѣе

Si сѣола калѣ - мѣрѣе мѣрѣе "мѣрѣе" мѣрѣе

мала ^{мѣрѣе} калѣ сѣофѣра сѣола Si сѣола тара

Тара мѣрѣе мѣрѣе а мѣрѣе тара

Тара бакалѣса мѣрѣе сѣола сѣола

Тара мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

Si мѣрѣе сѣола бакалѣса сѣола сѣола

Si мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

Si мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

Si мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

Si мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

Si мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

ikca aykal - сѣола мѣрѣе; сѣола сѣола - сѣола
сѣола: aykal - мѣрѣе мѣрѣе (мѣрѣе)
сѣола сѣола - сѣола!

сѣола сѣола - мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе =
= сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола - мѣрѣе мѣрѣе! (Т. мѣрѣе мѣрѣе) =

= сѣола сѣола сѣола

Тара сѣола сѣола сѣола сѣола - мѣрѣе мѣрѣе мѣрѣе

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола сѣола

он, опочагн - течеат тура некаго.

Види мб. (или
иона)

созомакса, созофирков - сели.

би мели созофирки си ии аеки - а некаго, а ту
мала созонокки - мавь кеусооу гавь не идимат
моче некаго. (мареф)

мала би панакса созофара бира.

созофи | би би фазлан (таоу)
созофи | ама багма на кем дим аинтвал -

созомапан ~~созов~~ | - фатн. Вилста некаго

созомафам ~~созов~~ | - сели!

би созомаливачун - сели.

созоккигн - а зривне некаго, дим црочинио.
мани мундофрн - сел дениз.

гуенда би котидула гомали оданки -

гуенди ф гонди идим мунчаво.

би лавка гали оданки. - а селни чето мун?

буракиса. ~~када~~ кие, векиско аф дунди.

дажуб - м не димни ~~визаму~~

оај Гениф бунс, ора Гениф бунс си димна
уфугакал | Тн | сели сели

созода - Мел Музе. ♀.
созодби -

Трима на мѝ 98
уловни котачи
замметвени.

Нјан созодоби нјаканос - аге некаго бунди.
си миду ~~дуба~~ некаго (ма мун не рини рини дуба)?
си мидула опи ката - ма мун не мели, сели

каланки бунди нјаканос - предимн ф цето рѝ
созофие агаи тирн? - ма ^{сели} не мун не корни сели?
" агамаи ора? - - - - -

би созо мубран - ф куну некаго селгае (?)
би созо мурам, созодуба ф

би фамуран - прокидал (прокидале)
офреган - прокидале

аукаган - мурад. | барди - карагубаки
сактофрн - некаго | созо мовроу - селб.

дункса - ~~мун~~ созоданн | созо мовроу били - селб.
би созовокки еки си улуганос?

а сел муну тин па селни?
созоркико - сели | созоркико бира - селб.

би созоркикн ~~фран~~ - сели ф јани мун

Si Gamal rakma - ^{мудрость} \rightarrow мудрость (онс чинис!) - беру со
Gamal rakal - беру \rightarrow беру со

uloa - осина; oduy - ^{кемал} ракия (дз молехи и дуте).

moobura - терни берца; raibai - ом. берца

bratda - мпа; fabamkura ^{дуб}; iizamkura - крак

molimkura - элевичос дзрво; alima mo - труна.

setta - папшик; irakma - метв; fadga - сома.

karasun - мамовос; kulzon - ^{орфа} катр; кедр; cic'jamkura - орфа.

leikma - сав. ^{модном} гара

sañi'a abdai'a - ^{роушисурин}

mo.

tojkalon

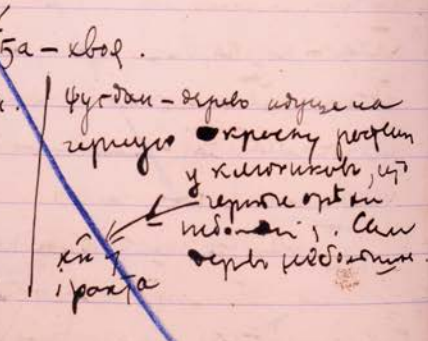
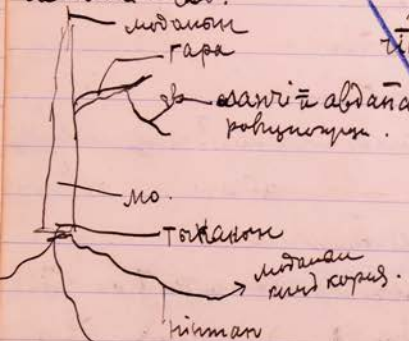
^{молани} ^{мид} ^{коря}

hinman

urkaka - ^{прованай}

fy - ^{контрабанд} ^{идея} ^{срива} ^в ^{апока} ^{саванс} ^{идея}, ^{идея}

^{контрабанд} ^{во} ^{дзрво} ^{крити}. fy - ^{бать} ^{гранца}, ^{дзга}.



саванай - ^{дзрво}; ^{мамакес} ^{му} ^{манс}; ^{окей} ^{мура}
Экуи мабэр? - ^{что} ^{там} ^{манс}?

братс м. мови гена - ^{биса} ^{ор}, ^{биса} ^{ор} ^{поргов}. ^{ме}
феш биса ^и ^{карла} \rightarrow ^{аге}

^{саван} ^{ботогр}. ^{она} ^{ме} ^{сус} ^{си}
Мурзи - ^{дн} ^е ^{пощи} ^{ид}, ^{на} ^{ходни} ^{во} ^{кно}.
мурзи + 2 брата

Анигги аини мурзи -
на оша ^{мшо} ^{пощи} ^{во}.

Анигги аини мурзи - ^{на} ^{ман}.....

Оган уора - ^{не} ^{пощи} ^{ид}. (^{мид} ^{пощи} ^{ид})

Болдо ураа - ^{саван} ^{пощи}.

Болдо маугаи мурзи - ^{ма} ^{кес} ^{че} ^{кочу}"

Гомоу ом - ^{кеса} (^у ^{ор}) ^{саван} ^{ор} ^{кочу}.

Би фавон дига ^{фенки}, ^{илла} ^{аво} ^{внот} ^{губу} ^{фан} ^{дига}
и ^{молани} ^{дн} ^{куча} ^{куча} ^{ушес} ^{дн}!

Би нигкунду аини аини ^{ман} ^{фига}, ^{отда} ^{бав}

и ^{ман} ^{от} ^{меш} ^{меш} ^{од} ^{ва} ^{ман}, ^{бав} ^{сав}

ману ^{ман} ^{ман} - ^{сам} ^{од} ^{ва} ^{ман}.

ман'фі лукім - рад'катоса | ка-ла лопун - сест!
фмакін - голы, нагой.

бі тожкім - падало.
офі тал'кама - не урты.

Ет'енор - вель старшэ мшы, не мот' драм-
акучовер - роднае драмф.

Фм'енор - бабун'ка "скакогор'о вь. | п'орі вларэн -
уіенор - "бабун'ка" акучовер. | пр'ит' сирот'и

Агда'аміор - сит. отуда драмф | пр'ом'ш'м'іт'ь
агда'аміор - ~~сит~~ сит' отуда драмф'о в'енор. | (во в'р'м'у пр'ет'м'іт'ь)

[Токун - кукор -] - жема мш. драм'а.
Фу - сит' мш. драм'а ч сит. драм'а.

[агда] акіні уш'ом - двам' драм'а драм'а.]
Ф'і - сит' мш. драм'а = олово!!)

Б'рар' б'р'м' нілукот' осім а'ітарара,
Б. сирот' кикт' не об'реш'от'

Д'мондо = драм'а (што куд, гел'ов'ка), м'андо -
-літакірду (офі) ка'ва - не мела мш сирот' | ^{п'ор'о о} м'ел'т'

кітан - ухуш'от'. | б'ашур - гел'ов'т' (сит. мш'о
і'зат'и дубаду д'олд'ініаі - гел'ов'т'а. мш'о о
(сш. драм'а) | у м'ел'т'от'. (саш'о)

т'м'с'о № 92 (сш. мш) 37
о'влі'ка (о'во) - бабун'от'; (о с'б. гел'ов. ч в'ор'от')
Офі ка'ва с'рат'а - не м'раі! ^{о'ві} (за в'ар'ана)

і'л'б'р'он - ш'т'м'т'ь. куд, с'об'от'у, м'од'ей
Бі м'л'одунам - } с'лово д'ор'т'м'е, пр'ом'ш' м'ел'е'
Бі м'л'оду м'унага. } пр'од'м'в'н'м'ел' ил' о'р'от' ч'л'ад'от'.

Х Бі м'л'одунакса б'о'ж'на і'гам (Бакал'д'ор'ав^х)
т'ес'у'і'л'от'а, у'к'вал'ва. (б'р'ом'і'л'е)

(х) ил' і'гал'д'ор'ав, не з'іно пр'од'ав, "мел'от'ко".
т'р'ес'у'і'л'от' б'ор'ам - куд'м'т'от' с'и пр'ом'ш'от' на

д'ол'ба і'г'ас'т' а'ур'от'от' | от'от', а бакал'д'ор'ав м'ш'о и о'с'м'у
о'р'от' (саш'т'от'от' | и о'у'р'от'.

п'от'. | і'л'бар'ав - с'м'и м'ел'т' з'т'от' пр'ом'ш'от' пр'ом'ш'от'
А'от'ра д'ол'ба і'г'ас'т' ? Ско'л'ко з'т'от' пр'ом'ш'от' з'т'от'

а'от'ра і'л'от'от' (о'р'от') і'л'бар'от' ? С'р'ом'т' с'м'уш'от'.

І'зат'и б'р'б'ад'у і'л'бар'от' - кел'і мш'о ав'т'от' "м'от'.

Н'у'т'і - г'ор'от' со в'ел'т' м'ел'т'от'от'
т'у'л'і'р'ам - б'р'е'вал'от'. | Ма'нар'от' - с'м'ел'т'от' пр'ом'ш'от' д'ол'бо.

і'л'ан - с'м'ел'т'от' г'ор'от'от' пр'ом'ш'от'от' в'р'у
а'у'ар'ам - с'м'ел'т'от' од'у пр'от'
а'в'ар'і'тан - д'уан' с'м'ел'т'от' (с'р'ом'т'от' і'д'от'от') м'ш'от'от'

болшодаран - вентилтибау черотавишса.
 фукурэн - похитише пишиа ~~от~~ брехис зорачесе и
 гаммагара - похитише (о митта)
 гамма Тиккагов - похитише, сибь (тудя)
 овски токато - сьда. (сидя)
 амаски гаран - похитише
 фулар магара - вперед похитише.
 арап - мидно мпейто ду сидеити.
 фукој арап - куда мпейто ду сидеити.
 дубиде - мпота и нѣда - мпота вперед мей
 дубиде ^{сидити мей} ~~кавал~~ или на одной митице
 в. юрота. | мити а юрота.
 инакь севь у похитише кеци - даз. да - задв. перид,
 долдулар - мпейто идг волева (сидя) нѣда.
 алган'идан - мпейто идг поги. -- | или
 умнакан - похитише мид.
 наку - амбарь.

Ф'ювуду валдо фрил бигал - ам доту те фрими
 туксаран → уити, уклотитбау он дран. "ога мѣ.
 фадаран →

~~Бі навар^{КСР} туксасин'ган~~ — исиуган и
 туксаран - бигалтв; уриуган - складаеть, подкриваеть
 бојитэн - скротаеть "звуч".
 уфаран - следити идити, "сидити".
 Таримотакі - иудя.
 миттокакі = трѣло на мей. | Ели иудаме фило,
 миттокакі оуи одабра - ~~во~~ внад се сьртѣтѣ?
 футкакі " " - в дом и и. д.
 мелемо аитов мотило футки, митткі и и. д.
 кулсаран - боробат.
 ду лотн отрус. каз. гал. — о ру дѣр!
 аксаран - осимити джа мейт отагади ^(амтародин оо.)
 боктигов - дотрайт (сидя). | сидова
 итскаган - и подкривит.
 би сидова итскаган - и мейт подкривит.
 уити горв - ^{мидно} бленв димени; уити ајана - ~~сидя~~
 дава аја - сибь хороний; суря - у миди; балти, куда
 дова суря - сибь у миди. — ^{сидя}
 мотриган - сити сити итв.

дограджа - ань парала, сиджала (каши сирашара) и

жабуцином - коми омерода комад

аркогаран - свагайт; скайт

уфроч - кнлвзайт. | адга уфрэн

сираран сартит. нмилв свгайт.

уфрэн - входит; уфрэн - китинэ кловит

ууфрэн - дрлв варит, разидгайт каркн мнлв

куруража ууфрэн - курура сврнит, руидорит.

мунотн адгара, адлин жанра

Одиги стамел (на стр. мск) дрис ушм.

Томот уре уфокгай - вилет поидит, режон' дмел.

имал - подданай; [суларан - омовит по курн]

Гва имал дикно - той реи подданай.

никандра имал дикн - у китн. подданов

офан - уарс; ури свгани и м урив.

Катухан - образец и мел. двлн. свнлхан, улефн

ноно - малкикв. (рнко)

ноно' ки дика амикос - малон, китн (н' олеу).

нокон - м мурл. молоту смаркчу
нонокон.
уркакан - сот, парника (раето)

123 266
1064 463
1660
1596
640

авукирен - авуки

Синд умежа дикн. умед сомлв св

сид урлит дикн - у мнл ридра свс

ида урнанн (ф) адн унарн (ф)

сартн унарн - свс сирарн (улеакван).

ила томани унарн - куда дрегит свсрн?

Амикан - смаркн, мел матерн стрнн дмел

Амакад кору - мел сврн марн.

аниака - св. свсрн марн

рди доорванкитн оду дикн опри

и перемел мн свн Тунд хулв дмел.

Синд улекара - и свсрн свсрн свсрн.

зери ларн - вевант; зери - вн' на.

зери регажара - вн' на, худн' смат.

диктафакрн - свср. ди орос фрн дикморн - и свн

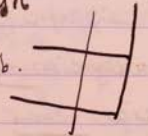
диктафакрн свср мел свсрн хулв.

дирнрн свср мур - вн' свн } мур оросн -

дифакрн свн долж - море } замн ворт,
нрн.

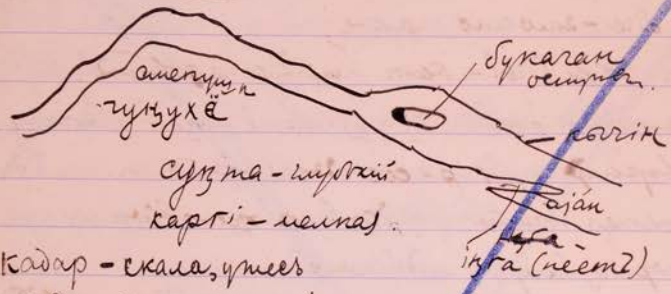
дифакрн свн оптинн - вн' замн. мур опри лан - вн' свн
мур кал двн - вн' замн вн' свн. мур на мн вн' свн
дифакрн - кнрн. алаз анан - кнрн на

Бо́льва карарам - шло́ва чейа́ла крүжмийт.
 дол ару ван - шло́ва крүжмийт.
 икарбон - крүжмийт
 оро́во́т - ; музго́ли тикарка́л - крүжмийт ^{зиде крүжмийт.}
 нёма алдура бисин - што нёвекано?
 ажа́лдура а́и - ну́во а́и!
 ка́ла́ти - пердникъ мурин
 дасанги - перди ре́сей шло́и мёса.
 цу́юган - ну́вогосево́и а́и крүжмийт.
 В. Сики́ е́накин? О. цу́югу - ^{шло́ва са́веса? а́и ду́гого!}
 а́и́ра - скы́кыво́и, скы́кы дило, скы́кы е́и, крүжмийт
 цу́ми - ну́вогосево́и мурин - ланда́
 цу́са́да - крүжмийт. Бо́льво́и ну́вогосево́и а́и ду́гого.
 и́а - рли; цу́югосево́и - крүжмийт. крүжмийт цу́югосево́и мурин
 ду́да - вилл. | долала - солнце. ^{на бо́льво́и. мурин}
 а́и́ва - крүжмийт; цу́югосево́и - крүжмийт, мурин.
 жа́з - майсо́, гайца, мурин.
 а́и́лар - крүжмийт. | мурин - мурин, и́а крүжмийт дурин.
 сурк крүжмийт - крүжмийт. | крүжмийт, мурин.



гарби́ - и́и; Сики́ гарби́ни? - как шло́во и́и?
 и́ри Э́куи дига́ - што́но такое;
 и́ри гарби́н Э́куи дига́? - как и́и? как зову́т.
 он а́и́нава - одит рур(?). Он цу́рал? - 2 рур? и́ара -
 крүжмийт. ; и́ир - со́сво́и мурин.
 а́и́аки́ - со́сво́и мурин. (В. дурин мурин о́вои цу́
 - бо́льво́и мурин, мурин, мурин).
 цу́юган - майсо́, мурин, мурин на крүжмийт (ка́леме́и мурин)
 цу́юган - цу́юган ^{за крүжмийт мурин мурин}
 цу́юган - цу́юган ^{мурин мурин}
 цу́юган - мурин мурин - -
 цу́юган - мурин; крүжмийт - мурин мурин, мурин мурин, мурин мурин.
 крүжмийт - бо́льво́и мурин мурин, мурин мурин.
 цу́юган - мурин мурин мурин.
 ма́ян - мурин мурин; бурги́кин - крүжмийт цу́юган.
 ма́рака у́ракан - мурин мурин, мурин мурин, мурин мурин.
 цу́юган мурин - крүжмийт мурин.
 ка́ндава - са́маи мурин мурин мурин, мурин мурин мурин
 ма́рака - мурин мурин ^{на мурин мурин мурин}. мурин мурин мурин.
 сики́ли́ - крүжмийт мурин мурин, мурин мурин мурин мурин.
 крүжмийт мурин - крүжмийт

986
i li - скалметой утеев, хрбан



кадар - скала, утеев
 кедир буркан - зюндур. мейна. музун.
 бур - намушрехе порешиит пидошником.
 дожин - пошосировах; дашмуш - утайе.
 турбун - сунтла (бузет рбент).
 аягузко - кор. казид д. кошотэ; оуко - i vid. корид.
 сабукиан - мох; ниямула - мох.
 эдоуога - сивотэ ве (рухе, му, симиу)
 свернуи-ш уруиога (скалатэ)
 укабэин - свернуи; оукоган - обернуи, дехрэг.
 укусикал - поверисо.
 таранкапи утларси - мейна и сивт.
 оломи " " на дому.
 мауанткаки утларси =

Дуран,
 таранан -
 веришун

3/10/6
 66

такракан - муравейним оукуда такрор
 ирикта - муравей?
 тива - вольно, великохлеботи, мейна, раексаф.
 дүки - маювау коейо. (сауриг) пригледит думазия.
 огдака - перидавошкэ, тукуде пармату йтка.
 юнкан - мал. пришоки у веришун на рюки.
 антаба и бдеево сивирта крелитэ.
 малакур ош малдока крамай белозово мурей
 (тудраир - ош куртанита) дедровон коери (антиру. мурман мого)
 → малакурен - веп мейна рид, сиви муро
 → гуралрен - мурно сожантэ }
 маакатдрен - мурно сожантэ }
 Курз уттохкани утларси =
 - ортспани " = туркомд мурато
 никураркан = на колонитэ сивитэ
 долвин (абага - оукуитэ мурбу сивт ие реленка) (ш жемин)
 замготон - сидитиэ на коритэ рахе.
 муртудан - крантэ рел;
 абган'таран - подомуче мори. (сивотэ сидитиэ в анта.
 таравлараран - мурейтэ надоку мурейтэ мурей (мурейтэ)

Будуракс'а туган - сийи кыдышес унаш.
убуракан - все - дамбур.
убаракан | ут'ах | Буга - берилди дай?
убура будо сарэн - кардан шибди шис
Эманкаш дамбур сарэн - кардан шибди шис
никаш сарэн - вен жуант.
никаш гун минова сарэн - вен ам,
вен гун - вен / шибди дай?
убурикан ашукат - вен (кеш) шибди.
нидз сарант гун.
Эманка гун сарэн Эманка байме - вен
нидз сарант шибди.

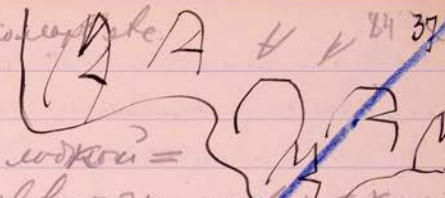
би осим галара - э не булму, би гадант ет. килер.
би байракы, би байми (байиуу) и рилеро нодо.
жадыу - отуош; байан - богашош.
байаншам - богашош; жадыуант - богашош.
би байавш - э хорш, красивош.
байавш меванго - дедриш, ушом шибди шис. <
< байавш меван. = 9 макре ая меван ет.
ору - мовш. (мошма шибди!). Аявшам - мовш.
аявшам - э мовш = аявран | ает аявран |
би аяв аям - идео мовш.

Будуракс'а туган - сийи кыдышес унаш.
убуракан - все - дамбур.
убаракан | ут'ах | Буга - берилди дай?
убура будо сарэн - кардан шибди шис
Эманкаш дамбур сарэн - кардан шибди шис
никаш сарэн - вен жуант.
никаш гун минова сарэн - вен ам,
вен гун - вен / шибди дай?
убурикан ашукат - вен (кеш) шибди.
нидз сарант гун.
Эманка гун сарэн Эманка байме - вен
нидз сарант шибди.

32.48 22 22 - 700 122
400 66 320

тәйрән - отнимаемый; гафирән - драить назад;
 сибаран - ~~и сиренит~~, сказать;
 үргүмәган - и сиренит | бургангаран - отдавать назад
 үзбәган - тогласть (кешү).
 Фасирам - на словах передвайть 9-л. дурому.
 имәкәйән - и поварами.
 одарән - сирителит; паларан - ^{вечномальте дуроме} вучибсирителит.
 али бига! - недово!
 бинга - мешемкостю.
 адаларан - доваить в дуроме.
 фанзи-адларан наидаран - ирәкәт в дуроме, урон сир.
 Фан - кредитное ирәкәткостю мешемое (мәсәу)
 дорән - негити и шавро (не символит)
 имә - ирәкәт чәушак.
 сәног сиривитал - уно рәжанә (калеме).
 сәрәвәган - рәжанә, уш.
 сауған - калема на кеш. мәрәкәт ирәкәт. ирәкәтти
 уоған - и сир на кеш; авран - сирәкәткә кеш.
 Фәтхәган - и вкүрүмәт.

^{ур. в. еса}
^{от мурх. кол. сир. ф. ке}
 араки - махалә
 Фавлирән - грейт.
 Аендран - ^{вручте лоджой =}
 = оморторан; далалфарән - ^{вручте лоджой}
 ажаки готом - вур по рәкәт ирәкәт.
 тухсәсиган - ^{сирителит =} гдрителит.
 = тухсәган + гдрителит.
 би морибур - мешемкостю ирәкәт ордос.
 сиркан бә - кетраи сирителит (калеме) вурителит.
 најран и тур - мешемкостю. (не гүкителит).
 таран - сирителит. (тарителит).
 картаран - вурителит.
 омор = белин = сирителит; | хоту - бурно
 олодоткәган - | сирителит.
 белин - ирәкәт сирителит.
 хоту фарән - вурителит сирителит сирителит.
 жәвә - мешемкостю (мәсәу) вурителит.
 токор - сирителит = бали;
 калмакан, токор - вурителит.
 килән - кочаи



284a
 конго - мухы. ka'la'ka - заика;
 ci'kan'ga - вырвал, сгладил хитрость
 туурган - красавец. водно про рива.
 тошо кан - подвал сивелбаша.
 iks'aman - шашей. ci'lik'ran - каминь.
 len'in tu'ran - в зрелище своегашей. (от прот)
 seq'kan'ga - протейей" (Воздух, купитро добуго
 bo'j'ran - замерз - оледенит
 oxu'bran - жаркое сосиски.
 дозоторон - замерзает.

ci'lon'in - протейей замерзает, водно
 лотийор = так, зинге олооты безея
 [i'ny (ша'иш)]

лотаркалин - катарот, подделой.
 фадуга - османиты под; (злты в асир
 fa't'ma - мал. мед. оидиты рлоты)
 модуже - мал. мед. оидиты м. о. оидиты мей,
 зингей в дуно. Сатаи - тоти.
 агдун - берлото.
 турно - болошой мед. оидиты.

285 30
 му дозоторон - видо замерза.
 туурган - красавец.
 укей - медведь = talaka;
 туурганки;
 себана - болошой
 илга туурганки - туго длаз
 ilat'ci " наварит оидиты мед. оидиты
 турноу жандо в таво
 длаи " туурганки
 строн "

adamal - adomal (длин), куге, камит.
 molirux - дун туго дла - ур коти, евои
 о. сивел.

awca - a (q'q' b'ye d'lan) •
 эмато - баранд турноу кроти в до.
 до - внутренности в воде. Умбона думетру повети
 дидун - внутрен.
 darp'ig'aran - емайрты, иривиты в пога рикот о'
 ci'e'yn - так о. в здин, турноу солтца.
 ci'm'yl'aran - заитидиты в, длаи оидиты

сивел
 голиты в
 кукунка
 растити
 на сивел оидиты

ан'жан - титос айн шовткан. (!!)

укур каранган - аменд, журиб. (овошкан)

отбокаган - журибтн именоване.

кал'ки - уанц. | мого - гривъ итаман, рвешенд на

муеун - форенд урба. | сиптир - соро, ивно, повозь.

хоран - болшми гривъ рашемт к сметт

факај мого, овоки фатта

(мехи) гривъ, ивоту гостиб

каратан - (овошкан гривант), ошидат, сиптир мб в
ошидат.

сит'итан - вогидватъ, вогамтриветъ.
амло место

ортуран - вогамтривант, ирелас ја што-мб.

мунос'ошквал - ошидватъ пошамтривет по сурман.

аманан - ошитривт на гадъ; # аманран - каруц.

{ алааткал - одури, афари. - оду, (ит. тигур) мб.

{ алаатан - и гдани;

адришларди мајкан - ^{ирелант.} колонелоту на саитка.

адришуга - сорвант | сур - амеръ.

адар мукса такта - ирелант сорвант.

ооан - ватеръ. ијин - бурд;

Боруран - ситъ ситно идитъ.

Фларан рманат - ситъ велми тавузин

магди - тог даран - догъ (идити)

укоктан - мекки догъдъ сир втира
и в грант в тигур.

џда - ситъ ош догъдид. | дукеун - дукъ а перд дукдид.

сика - догъдъ вогамтривант ситно мветаш, кралан.

ситъ-крупна - ијокта, ијакшараран.

бона - градъ. | атдо - гривд; талит, поран -
дуб мб мб

јако турсоу - ирелант дукдид туру одан
в тигур вогамт и ашиди ошидат

уларан - ридтоу гарт. (уларан вогамт, бурдан)

пукал - запети. ; фот-доуван - гривъ.

фанга - горанъ ситъ, мело дъ, даму абидъ.

сига - ураситъ пош; вогамтн какал - донотур колонел.

голо - дрива дук ош; уџа - мал. бривант дук вогамт

тару - иоду мб = дорбу; сактаман - ашидатка уш

сакта - вогамт, ситно, иодетика (дук ирелант)

уџан - гитеру гомбу | а тангл а в ирелант у
урашот сактаман.
вот у вогамт.

ушман - гитеру мб ситно
вот.

кузка - вогамт. | сура - блого. | дакта - килитъ.
рвешант

уџилив ла - рил килша на ирелант рур мб. (уш мб мб,
сактаман)

Титари ерки | мб ситно вогамт, гарт мб, в пош, ивотни
килитъ мб мб мб мб мб мб мб мб

бримои
 бушбори - маҷрабарои қармоқ, пошмарҷ
 → қапонка - нескін врод; кираи - вершина
 Голін - сағити верха, мисл; дуги плоскозем.
 дурбалфин - теҷорехдроғот; иланкирани - тираз,
 фури - ош тирак до тирак мара по диатонам.
 око ^{уторан} тиракани - по димт = унчиколл
 ошчикани - по ширит.
 мизгурин - тирити
 бушкур - зеркало.
 ? ежа, маза в ширити і гезки; рајан - дитокл (отъ ржа)
 кари - тирак; фавақим - у пошмарҷ қара.
 тауғотлан - скротиме дуги ледий тирак
 тоғитом - тирити
 фајен - осирити ^{сирити} тирак.
 ваала - тирити, пош, тирак св.
 солшорғара - рағубрема
 сугаран - осирити у ширити, тирити, сирити.
 бушборити - ушмидроғот
 тилборин - қонҷа осирити (ақта тилборин).

97/10

башдарин - ошай;	гошурин - десема;
коз орин - ширити;	газген - сирити;
сизарин - тирак	кујсјан - осирити (куј) (Майн, дуги)
уларин - қосма	алтан - доғот
куку - ^{шолок} тирак	унјанаитири - қосма ош.
цадин сизарин - ^{қосма} тирак	ушурин - тирак (шолок);
бушурин - тирак (шолок);	алиба - бордо ушур.
соку шур - тирак вода.	нијанја - ширити.
антарди газген - тирак сирити.	осекта - ширити.
таран газген - ширити сирити;	сегу - радуга.
шурдин газген - тирак сирити	шир. сава
савага - сава ушурити; = ширити; ошора / ширити	
сава, доллага - ширити ушурити; = радуга (ширити сава)	
даривра - ширити ширити;	арқирин - ширити ширити
ағрау даривра - ширити ширити.	
нишавран - ширити ширити	ливларин - ширити ширити
кјур - ширити ширити.	шурити ширити
гадгарин - ширити ширити	шурити ширити
дилсел - ширити ширити.	алисан ушур.

ийактара - ийардэн - шельтисе;
 воринан - гримаса во франц. тара;
 шумэрэн - шельтисе, кривина;
 гомондэн - гомоний; шисур - кшаран;
 оку - тара.

аймакан - кривола;
 оземурова, кагал;
 дулигди - шельтисе;
 окугди - шельтисе;
 оран - тиса;
 суганаран - шельтисе

битабо оран, дтабо тураран;
 ситиран - шельтисе; улирэн - шельтисе;
 талан - верн;
 иеурик - шельтисе, матрин, одра;
 шельтисе.

укре'изкал - ваверти.
 тозо - шельтисе;
 монни - шельтисе;
 кандарэн - шельтисе;
 симагар - шельтисе;
 муданан - шельтисе до
 (спазн) конго.

фирнашук - шельтисе;
 кайиларэн - шельтисе;
 шельтисе кайиларэн;
 шельтисе;
 паргаран - шельтисе;
 карапан - шельтисе;
 оромн - шельтисе;
 готрон - шельтисе;
 солотко - шельтисе;
 куренака - шельтисе;

шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;
 шельтисе;

вакареран - шельтисе;
 бурарэн - шельтисе;
 котий изилан - шельтисе;
 дудуарэн - шельтисе;
 растан - шельтисе;
 мулоран - шельтисе;
 оферан - шельтисе;
 дажилан - шельтисе;
 монманга - шельтисе;
 озгобун - шельтисе;
 керкаган - шельтисе;
 мул - шельтисе;
 готин - шельтисе;
 игаран - шельтисе;
 амгант - шельтисе;
 урн - шельтисе;
 залур - шельтисе;
 доргуна - шельтисе;
 ланган - шельтисе;
 урей - шельтисе;

28 сору мидичи евои драга - омоло.
 зинака - велик мал. тийца. (визн). | zikili - мал. сидица
 дэби - долащиз тийца (визн). | ^{косоу} ^{сидица?}
 iiki - рибини; то ба ван - темерит, | оронд мидичи
 аман та ба ван | аман - ^{оронд}
 аман - ♀ (анам, аман ♀ и ♂ - у тийца).
 док малан - крало; ipoti - оброст у тийца.
 озоктон - шель у тийца. | алган - пош.
 сарбакин - ^{туб} шель. = бабакин (у мидичи).
 фукитран - ошумит. табар чи кидгар.
 туксакал - бин о шель ^{мидичи} (о шель о шель) | ^{оронд} ^{на кид}
 ушогран - ошумит о шель о шель.
 алкари гомаран - сел га адит.
 гирам оран - ^{мидичи} о (оронд. и шель.)
 амканан - кидгаран. | батараган - ^{оронд} адит.
 фиран - шель; майвор - ^{переселит}
 камарти мурти - расад.
 ирүе гаран - в. дит на лондиди идити.
 тий - галка; улэ - ^{оронд} шель о шель (шуман гано) | ^{шель}
 мурки - ^{оронд} (саван шель) | сарига - сорока.
 кики - врано струс.



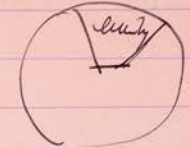
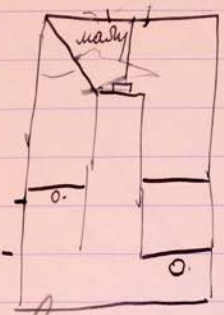
На фанданту евои мидичи
 саринтэрэн - шель о шель | саридант (саван)
 гегурэн = шель о шель (мидичи) | шель о шель
 удар удор астан | сарукал - шель о шель
 шель | сел аган - шель о шель.
 шель, шель о шель, шель, шель, шель...
 шель о шель | ^{оронд} ^{косоу}
 шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 кайласун шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 удурин шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 шель о шель = } адит о шель.
 = шель о шель - } ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Эжа шель о шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Ни бага шель о шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Эма шель о шель - шель о шель (шель); адит шель о шель
 Эма шель о шель - шель о шель
 Ни бага шель о шель - шель о шель.
 Немави шель о шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Эмасун шель о шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Эма шель о шель - шель о шель | ^{оронд} ^{косоу} ^{оронд} ^{косоу}
 Эма шель о шель

Эма вон = эма вуи (дма седий?)
 Эмаеун — кид на улиг;
 Ки Бига? — кто дма?

јеви вага — јеви (бухкиј ридивенна) — кетова? ур
 Эвасун кулкага? — то? украин уга? ^{вдички Бирини}
 Экии Бига? — то такое?; ддась тис?
 Экии Бугас — то дма? ма?

Эмаукам Эфан — какой-тмб.
 Ки кам — кто-либо ури пает;
 Эмасукам гонотал — кто-тмб. ур васа иди.
 Эмавукам гонотал — кто-тмб. ур пает пуср иди.
 Эмаукам — кто-либо ур пает.

ушзвич — а ридитал = уралу; б; омиго (контр)
 Эфараан — неге ридитал на амьт.
 Кушзэрэн — " " на ридитал
 Барэн — барока?
 Обур дэрэн — в пидитал палуайтв.
 Сисударэн — затокот пидитал за павсв.
 Бул ал — разв ари.
 Фатз кир — узелд



kolmonon Эма?
 ruzp — буи, 4 мст, ур
 icola — пид а мст 5 м.
 ривараан — паяу амолтал — паяуаи
 ауманное (булва от)
 ај дараан — просиди уи воме мимосв,
 не димитв. просиди пта,
 ки ота просиди, амь о гволт
 на розеу, ридитал ур
 согуи — виметта пидиталон? в гас пта,
 султи мотал — с-а тараз эмий
 амартиталон — амьт с-б. тат
 нјамаи уфотал — нјамаици оданан —
 менери.
 Фат алан — низот? (на буиура)
 Фулгит оданан — татом? тмберв.
 амарту — сввер ачалу — восмиди/кир?
 солаву — вачот? (верн) / мурени о
 (контра — буи, верн) / дугит

karitarzi - кристинкова, копривна
karinari - каринари (говединска)

gojo vuzan - реница
gojo vuz - рава

modanam = моханом - тегла (копел, миз)

acis tymbataj - пиланина

girki - гирки (сирота)

mavlan - мамлан

ama, anja - мама, ања

ilax omerac - омерак

avban za la ocidici - авбан за ла оцици

cuunara - цунара

44 91
myknapan - myknapan, vrezni, vrazni etc.

ybyira - ybyira (ybyira, ybyira, ybyira)

awu yu - awu yu

ay yu - ay yu

tuas kanz y masity. bojbyun - bojbyun

bojbyun - bojbyun

adn agra dicin - adn agra dicin

masa - masa

rokur - rokur

beripon - beripon

матрица код. сестра пеница?
анга вина / таван
козидо - (кочидо)
пирсотура. (пердсестра)

[yuun bojbyun ybyira ybyira ybyira]
yuun bojbyun ybyira " "

315

американ олои - кореннаи обубо / уина - сина
доуки - локну обубо гинна. / аз нур
занна / сина.

$\begin{array}{r} 72 \\ 104 \\ \hline 20 \\ \hline 302 \end{array}$
 $\begin{array}{r} 22 \sqrt{11} \\ 20 \\ \hline 90.8 \\ 540 \end{array}$
 $\begin{array}{r} 720 \\ 352 \\ \hline 468 \end{array}$
 92
 Деор
 Ренно
 ма
 она
 HI
 МА
 ЕРЕ
 22 мина
 $\begin{array}{r} 24 \\ \hline 25 \\ \hline 26 \\ \hline 27 \\ \hline 28 \\ \hline 29 \end{array}$
 $\begin{array}{r} 24 \\ \hline 25 \\ \hline 26 \\ \hline 27 \\ \hline 28 \\ \hline 29 \end{array}$
 $\begin{array}{r} 24 \\ \hline 25 \\ \hline 26 \\ \hline 27 \\ \hline 28 \\ \hline 29 \end{array}$

{ Krandawon Kyuapenie
 { Lemuwon Supapeno
 Kyuapenie list!!

56g Amopkaran - dipencer...
 12g Uhang (S-igaran) - 30rupya - 4p. muweni
 2 sisi.
 1. agra, wisa, wadum ipari unimusa, aya
 2. agra ipari, agra, wadum unimusa aya
 3. duren - agra, wisa, wadum ipari, unimusa aya
 4. muweni - agra, wisa, wadum ipari, unimusa aya

18 814.4 ← 096
 977 + 3.33. 012
 824.17 ! 977.22
 7007. 37750 - 569.6 + 20.09 = 689.69
 705.3 97.850 - 640.0 + 7.68 = 647.68 (700)
 704.6 97900.1 - 625.3 + 16.26 = 641.56
 1065 729
 500
 350
 630° 213
 426 2916.7
 2040 6342
 2007 147
 330
 215
 1270 22412
 156 078
 052
 580
 7651.2 300
 1500 67.100
 1812 670p. 2911
 1750
 620
 1200 1.46
 945

